

Maneira de separar o lixo

Descarte o lixo somente no dia determinado para cada tipo de lixo!

Descarte o lixo até as 8h30 da manhã!!
No local da coleta de lixo definido!!



Seguem abaixo alguns exemplos de separação de lixo. Quaisquer dúvidas, favor consultar a Prefeitura (☎079-552-6253(Direto)) o Centro de Limpeza (☎079-596-0844).

Lixos que podem ser jogados no depósito de lixo

Saco de lixo designado na cor branca

Lixo Queimável

Pratos e talheres de louça e madeira.
•Utensílios de cerâmica e de porcelana devem ser descartados como lixo a ser enterrado.

Lixos orgânicos co sobra de alimento e sachês de chá

Cascas de ovo e conchas do mar
Panos
Fraldas descartáveis

Isqueiro descartável
•Favor retirar todo gás.

Óleo de cozinha usado
•Absorva em papéis como jornal e coloque no saco de vinil.
•O óleo é coletado também nos postos de lixos recicláveis.

Artigos de couro como sapatos e bolsas
Folhas e Matos
•Remover toda terra.

Saco de lixo designado na cor rosa

Plásticos

Não mexa na sacola para resíduos outras embalagens de plástico. Esvazie o conteúdo.

Baldes e bacias de plástico
Brinquedos de plástico
CD e DVD
Frascos de molhos, shampoo, etc.
Cabide completamente feito de plástico

Recipientes de plásticos como, macarrão instantâneo, podem, etc.
Garrafa de polietileno para querosene
•Esvazie tudo
Sacos de supermercado, etc
Embalagens de guloseimas, sacos de polietileno, etc.

Tampas e rótulos de garrafa PET, tampas de recipientes para sais de banho, etc.

Embalagens de proteção de frutas, eletrodomésticos, proteção plástica e espuma absorvente utilizadas nas.

Embalagens de ovos, tofu, etc.
Películas para embalagem
Bandejas plásticas descartáveis (peixes, carnes, marmitas, etc.)
Embalagens de comprimidos de medicamento
Palhas
Bolsas para fertilizantes

•Lave as embalagens, retirando toda sujeira.
•Se não for possível remover a sujeira, favor jogar no lixo queimável.
•As cordas de embalagens devem ser descartadas no saco de lixo queimável.

Saco de lixo designado na cor verde

Garrafa PET

Os recipientes com esta marca de reciclagem são sujeitos à coleta.

Garrafa PET
•Retire a tampa e o rótulo.
•Esvazie o conteúdo

•Lave o recipiente com água.
Tampas e rótulos são considerados como recipiente e embalagem de plástico.

Saco de lixo designado na cor verde

Metais

Objetos cortantes
Navalhas
Facas de mesa, facas de cozinha, etc.
Serras

•Embrulhe a parte da lâmina com jornal e escreva "刃物あり"
•Escreva também na sacola designada.

Utensílios de cozinha
Frigideiras
Chaleiras
Panelas
Garrafas térmicas
Redes de arame

Utensílios de cozinha de alumínio
Tampas de metal
Latas de 4 litros ou mais
Fogões

Produtos elétricos de pequeno porte
Compu-tadores
Panelas elétricas de arroz
Chaleiras elétricas
Tostadeiras
Rádios pequenos
Secadores de cabelo

Ferros de passar roupas
Cobertores elétricos

Pilhas e baterias
Pilhas
•Pilhas e baterias também são coletadas nos postos de materiais recicláveis.

Relógios
Guarda-chuvas
Cabides de metal
Acessórios metálicos e metais

Saco de lixo designado na cor verde

Latas e garrafas de vidro

Garrafas de suco
Garrafas de saquê e de cerveja
Garrafas de Whisky, vinho e bebida energética
Esvaziar o conteúdo e jogar tampões.
•Limpe dentro.
•Também recuperamos resíduos recicláveis.
•1800cc bottles, beer bottles, etc. are also collected by brewers. Please return them to the shop purchased, if possible.

Latas de spray e cartuchos de gás
•É necessário furar a lata, retirando todo gás. (Perfure a lata ao ar livre ou ambiente arejado, sem a presença de fogo)

Latas vazias
Latas de bolachas
•Descarte sem amassar.
•Lave levemente o interior do recipiente.

Saco de lixo designado na cor amarela

Lixo Não-Queimável (Aterro Sanitário)

Vidros quebrados /refratário de vidro
•Embrulhe o vidro quebrado em um jornal e escreva (ガラスあり).

Lâmpadas / lâmpadas fluorescentes / tubos incandescentes
•Lâmpadas fluorescentes podem ser coletadas nos postos de lixos recicláveis.

Tigela / copo de vidro

Botelhas de pesticida etc.
•Esvazie o conteúdo do frasco.

As informações (sobre maneira de jogar lixo) também estão disponíveis no site do Centro de Limpeza da Cidade de Tambasasayama.

たんばさやましせいそうせんたー 検索
丹波篠山市清掃センター

Coleta de materiais recicláveis (Atividade regional de coleta de resíduos)

Favor colaborar com a coleta de materiais recicláveis realizada pela PTA e Associação de crianças, etc

•Jornais •Revistas •Latas vazias •Papelões •Panos usados •Garrafas de vidro

Coleta nos postos de lixos recicláveis (coleta pela Prefeitura)

"Dekansho-point" Se regalan 5 puntos por persona cada vez que colabore con la recogida

2ª quarta-feira de cada mês (se for feriado, será na 3ª quarta-feira do mês)
(a partir das 7h00 até as 10h00, sendo para o Centro de Limpeza, das 8h30 às 10h00)
Em frente do 2º edifício da Prefeitura / em frente de cada subprefeitura / no Centro de Limpeza

•Jornais (incluso panfletos e folhetos)
•Revistas •Papelões(Amarre cada item separadamente com a corda de embalagem)
•Papeis (recipientes de papel, papel de embrulho, caixa de papel e entre outros que tem a marca ♻️)
•Garrafas de vidro (marrom, transparente, verde). Lavar o interior do recipiente.
•Lâmpadas fluorescentes
•Pilhas / baterias /Pilhas recarregáveis
•Termômetro clínico de mercúrio
•Esfigmomanômetro de mercúrio •Óleo de cozinha usado

*Favor retirar os resíduos do óleo.
*Será coletado somente o óleo de uso doméstico.
Despesas: grátis (somente para coleta nos postos determinados)

Caixa permanente para reciclar diferentes papéis

Está no Segundo Prédio da Prefeitura e também nas sucursais.

•Papeis de embalagem •papéis, envelopes •cartões

Os lixos que podem ser levados diretamente ao guichê do Departamento de Higiene de Cidadão ou do Centro de Limpeza.

•Termômetro clínico de mercúrio
•Esfigmomanômetro de mercúrio
Não misture com outro tipo de lixo.

Termômetro de mercúrio

Quando for feriado, a coleta será feita na 3ª quarta-feira de cada mês.

Como solicitar por smartphone

Como solicitar en la ventanilla

Procedimento de coleta de lixo de grande porte (É necessário solicitar com antecedência)

Solicitação

•Favor solicitar até 2 dias antes do dia da coleta (se 2 dias antes do dia for feriado, será 5 dias antes) até as 5h00 da tarde na Prefeitura ou nas Subprefeituras.

Compra de etiqueta (1.100 ienes por peça)

•Favor adquirir a etiqueta na Prefeitura ou nas Sub-Prefeituras até o dia da coleta. Não haverá a devolução do dinheiro caso haja o cancelamento.

Maneira de descartar

•Favor deixar o lixo de grande porte em frente da sua residência, colado o adesivo até as 8h30 da manhã no dia de coleta. (Não é necessário acompanhar na coleta)

Se puede solicitar la recogida de residuos voluminosos en Mi Cuenta

* Hay que añadir la cuenta oficial de la Municipalidad en LINE.
* Sólo se aceptan pagos por PayPay y tarjetas de crédito

Añadir amigo

Como solicitar

Eletrodomésticos (exemplo)

Com o peso de até 50Kg (limitam-se a aqueles carregáveis no caminhão pequeno)

Micro-ondas
Aparelhos de som
Aquecedores com ventilador
Fogões a gás

Lixo de grande porte (exemplo)

Chapa galvanizada (até 3 chapas considerado 1 peça)
Varal de roupa (até 3 varais considerado 1 peça)
Mesas e cadeiras (consideradas como um resíduo se é um conjunto)
Armários
Sofas (a set of them is counted as one piece)

Bicicletas, bicicletas com assistência elétrica (inclusive o carregador)
Leitos (inclusive colchões)
Edredons e cobertores (1 item por até 3 unidades)
Pneus a ser descartados

É permitido o pneu com roda cujo tamanho é até de um carro de dimensões padrão.
Não poderá ser entregue diretamente no Centro de Limpeza.

Tratamento dos lixos empresais

•Favor descartar os produtos elétricos pequenos que cabem no saco de lixo designado no dia da coleta dos metais.
•Qualquer dúvida referente a outros itens desta categoria, favor consultar.
•Podem entregá-los diretamente no Centro de Limpeza.

Não coletamos os lixos empresais, por tanto, favor entregá-los diretamente no Centro de Limpeza.

Produtos sujeitos à Lei de Reciclagem de Eletrodomésticos

•Favor solicitar o recolhimento do produto nas lojas onde foi adquirido. (serviço cobrado)

Televisores (televisor CRT e de tela plana)
Máquinas de lavar
Secadoras de roupa
Geladeiras e congeladores
Condicionadores de ar

* Não são aceitos estes produtos mesmo sendo desmontado no Centro de Limpeza.

Lixo Hospitalar

•Estes deverão ser devolvidos ao hospital ou clínica. Jamais misture-os com qualquer outro tipo de lixo.

Equipamentos de infusão
Seringas

Cadáveres de animal grande como os de estimação

•Favor enterrar seu animal de estimação no local apropriado.
Favor consultar o cemitério de animais ou funerária municipal.

Funerária, municipal
TEL 079-590-8200

Lixos com tamanho e quantidade limitados

Botijões de gás
Óleos para máquina
Produtos químicos (inclusive agrotóxicos)

Madeiras ...mais de 1,5 m de comprimento
...mais de 10 cm de grossura
Bambu ...mais de 50 cm de comprimento
Tubos de cloreto de vinila ...mais de 50 cm de comprimento
...Espessura de 3,5 mm ou mais

Você pode trazer até cinco tatamis.

Corte nos tamanhos inferiores. Corte produtos compridos de mais de 2 m (como carpetas) no comprimento inferior a 2 m.

Pneus a ser descartados
Extintores
•Fale com a loja onde comprou.

Mapa do Centro de Limpeza da Cidade Tambasasayama

Centro de Limpeza da Cidade de Tambasasayama
Horário de recebimento de lixos (dias da semana)
Manhã: 9h00 às 11h45m
Tarde: 1h00 às 4h00

Tabela de preços

| Entrega ao Centro | Tipo | Unidade | Preço | Posto de venda |
|----------------------|---------------------------------------|--------------------------------|-------------|--|
| Entrega ao Centro | Doméstico | 10 Kg / | 90 ienes | Prefeitura / Subprefeitura / supermercados, lojas de conveniência, lojas de materiais de construção e lojas pequenas dentro da cidade, etc |
| | Empresarial | 10 Kg / | 150 ienes | |
| | Bicicleta | Unidade / | 550 ienes | |
| Coleta | Motocicleta (até 50cc) | Unidade / | 2.150 ienes | Prefeitura, Subprefeitura, LINE |
| | Lixo Queimável (grande) | Branco Contém 10 unidades | 450 ienes | |
| Lixo de grande porte | Lixo Queimável (pequeno) | Branco Contém 10 unidades | 300 ienes | |
| | Plásticos | Cor-de-rosa Contém 10 unidades | 450 ienes | |
| Lixo de grande porte | Materiais recicláveis | Verde Contém 10 unidades | 450 ienes | |
| | Lixo Não-Queimável (Aterro Sanitário) | Amarelo Contém 10 unidades | 450 ienes | |
| Etiqueta | Unidade | 1.100 ienes | | |

Maneira de descartar o lixo (regras)

- Coloque no saco de lixo definido pela cidade. (somente os lixos que cabem no saco)
- Coloque seu nome nos sacos. •Jogue o lixo com peso igual ou menor que 10 Kg.
- Separe os lixos corretamente. *Não coletamos os lixos descartados da forma que violem as regras.

Lixo Queimável
 Metal
 Lixo Não-Queimável (Aterro Sanitário)
 Lata e garrafa de vidro
 Garrafa PET
 Plásticos
 Lixo Queimável Garrafa PET